Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 260

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern, Samstag, 6. November 1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne, Samedi, 6 novembre 1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

Nº 260

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Nº 260

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Wirtschaftsberichte Nr. 23

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous peine de leurs droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2873¹)

Gemeinschuldnerin: Chemopharm Aktiengesellschaft für chemische und pharmazeutische Produkte, Gotthardstrasse Nr. 21, in Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 10. November 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2961¹)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Vereinsbank A.-G., in Zürich 1, Rathausquai 6.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. November 1926, nachmittags 2½ Uhr, im grossen Saale «zur Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstr. 18.

Eingabefrist: Bis 25. November 1926.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (3065)

Nachlass von Eckardt, Ferdinand, sel., Näfels.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. November 1926, 15 Uhr, im Weingarten in Näfels.

Eingabefrist: Bis 6. Dezember 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (3041)

Gemeinschuldner: Durizzo, Emiro, von Valdagno (Italien), Kaufmann, in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. November 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 25. November 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3066)

Gemeinschuldner: Enocari & Co., Handel in Automobilen, Motorrädern und Bestandteilen, Garage und Vulkanisieranstalt, Steinentorstrasse 27.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1926.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 26. November 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3042)

Gemeinschuldner: Kohler & Suter, Vertretung und Verkauf von Visible-Kontrollsystemen, Gerbergasse 30.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. November 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Dezember 1926.

Kt. Graubünden *Konkursamt Trins* (3043)

Gemeinschuldner: Schneller, Leonhard, Handlung, Tamins.

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. November 1926, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Adler, Reichenau.

Frist für Forderungseingaben: Bis 7. Dezember 1926.

Der Schuldner besitzt folgendes Grundeigentum:

1. Wohn- und Geschäftshaus Nr. 2, Stall Nr. 2a, samt Umgelände in Tamins, ferner 2 Wiesen in Girsch und 1 Wiese in Vallarauscha, Tamins.

2. Maiensäss in Tschappina.

Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten: Bis 26. November 1926.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2986²)

Gemeinschuldner: Ulrich, Karl, Schreiner, von Guggisberg, in Buchs.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. November 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Bezirksgerichtssaal, in Aarau.

Eingabefrist: Bis 30. November 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de Fonds* (3067)

Succession répudiée de Blaser, Alfred, fils de Frédéric et de Rosine Eberhard, époux de Julie-Hermine née Paillard, laitier, né le 17 novembre 1879, originaire de Langnau (Berue), quand vivait, domiciliée Hôtel de Ville nº 7, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la liquidation de la succession répudiée: 29 octobre 1926.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 12 novembre 1926, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle des Prud'hommes, Léopold Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: Lundi 6 décembre 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3068)

Faillie: Dame Thomann, Marie-Louise, couturière, Grand Quai nº 30, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 15 novembre 1926, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 6 décembre 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.) L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (3019¹)

Gemeinschuldner: Bonometti, Natale, geb. 1892, von Pastrengo, Verona (Italien), Landesprodukte, Südfrüchte und Weine en gros, in Zürich 4, Lagerstrasse 85, dato flüchtig.

Anfechtungsfrist: Bis zum 13. November 1926.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3044)

Gemeinschuldner: Blaser-Wipf, Joh., Möbelhändler, Monbijoustrasse, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 16. November 1926.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (3045-47)

Faillis:

Société en nom collectif L. Marquis et frère, horlogerie, à Mervelier.

Marquis, Louis, fabricant d'horlogerie, à Mervelier.

Marquis, Fridolin, fabricant d'horlogerie, à Mervelier.

Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1926.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (3069)

Gemeinschuldnerin: Frl. Schumacher, M. Beatrice, Kas. Pfyfferstrasse 16, früher Hertensteinstrasse 52, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 16. November 1926.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (3048)

Failli: Stucky, Walter, vélos, motos et accessoires, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3070)
Gemeinschuldner: Hässig-Schwoizer, Friedrich, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (3071)
Gemeinschuldner: Werner, Otto, Agenturen, Schaffhausen.
Anfechtungsfrist: Bis 16. November 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3050/51)
Gemeinschuldner: Reichardt, Franz, Polstermöbel und Dekorations-Atelier, Schmiedgasse 15, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 9. bis 18. November 1926.

Gemeinschuldnerin: H. Schmid & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, St. Leonhardstrasse 76, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 9. bis 18. November 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (3049)
Gemeinschuldnerin: Ribi & Cie., Kommanditgesellschaft, Nahrungsmittelfabrik, Wil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 9. bis 18. November 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3072)
Failli: Javet, Alexis, négociant, Rue du Rhône 51, Genève-Ville.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater do cette publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3053)
Gemeinschuldner: Lutz, Alfred, Fabrikation elektrischer Apparate, Waldheimstrasse 46, in Bern.
Datum des Schlusses: 29. Oktober 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach* (3054)
Gemeinschuldner: Steiner, Ernst, Polissages, Grenchen, nun unbekannten Aufenthaltes.
Datum des Schlusses: 30. Oktober 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3055)
Gemeinschuldner: Schneider, Matthäus, Vertretungen, Holzhandlung, Steinachstrasse 72, St. Gallen.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 3. November 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (3056)
Faillis: Haller et Beek, société en nom collectif, qui avait son siège à la Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes de montres, Rue du Grenier 24.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 2 novembre 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3073)
Faillie: «La Maritime Franco-Suisse», en liquidation, Rue Jean Charles 9, Genève-Eaux-Vives.
Date de la clôture: 4 novembre 1926.

Rivocazione del fallimento
(L. E. 195, 196 e 317)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (3052)
Con decreto 23 ottobre 1926, della Pretura di Locarno, venne omologato il concordato proposto da Valsecchi, Alfredo-Muralto, e conseguentemente, venne revocato il fallimento decretato il 17 marzo 1926. La percentuale concordataria sarà pagata dopo trascorso il termine per eventuali contestazioni.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (2921[1])
Vente d'immeuble. — Première enchère.
Faillie: Fabrique d'assortiments La Fourni S. A., au Locle.
Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 30 novembre 1926, à 14 heures, à l'Hôtel des serviees judiciaires, au Locle.

Désignation de l'immeuble à vendre.
Cadastre du Locle.

1. Article 2913, plan folio 6, n°s 148, 157 et 174, Malakoff, bâtiments, pré de 4462 mètres carrés.
2. Article 2478, plan folio 7, n° 148, Avenue du Nouveau Collège, place de 250 mètres carrés.

Les bâtiments compris dans l'article ci-dessus, à l'usage d'habitation et fabrique, sont assurés coutre l'incendie pour fr. 135,400.
Montant de l'estimation cadastrale fr. 150,000.
Montant de l'estimation officielle fr. 139,000.
Un extrait du registre foncier ainsi que le rapport de l'expert sont déposés au bureau de l'office susnommé, à disposition des intéressés.
Accessoires immobilières. Sont compris dans la vente, les accessoires immobiliers ci-après: 4 moteurs électriques, 1 étau limeur, 1 tour de mécanicien, 1 perceuse, 1 meuleuse, 1 presse excentrique, 3 tours outilleurs, 7 décolleteuses, 6 machines aux pierres, 9 dites à raccourcir, 21 dites aux coches, 8 dites à fraiser, 13 dites aux longueurs, 18 dites aux plots et à baguettes, 3 tours Boley, 8 balanciers, taraudeuses, tours divers ainsi que d'autres machines et outils dont le détail peut être consulté à l'office.
Estimation officielle: fr. 19,600.
Seront en outre compris dans la vente, l'installation complète des établis et transmissions.
Estimation officielle: fr. 3200.
Les conditions de la vente, qui aura lieu conformément à la loi fédérale sur le poursuite pour dettes et la faillite, seront déposées à l'office des faillites du Locle, à la disposition des intéressés, dix jours avant celui de l'enchère.
Les titulaires de servitudes qui, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, ont pris naissance sans inscription au registre foncier et qui n'ont pas encore été inscrites, sont sommés de produire leurs droits à l'office susnommé dans les vingt jours dès la présente publication, avec pièces à l'appui.
Sommation est faite aux créanciers hypothécaires et à tous autres intéressés de produire à l'office, dans le même délai, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais.
Ceux d'entr'eux dont le droit prime, d'après l'état des charges, un autre droit réel (servitude, charge foncière, droit de préemption, etc.) sont informés qu'ils peuvent exiger la double mise à prix prévue par l'article 141, al. 3 L. P., s'ils en font la demande par écrit à l'office dans les dix jours faute de quoi, ils seront censés renoncer à ce droit.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (3057)
Schuldner: von Ballmoos, Johann, Handelsmann, in Thun.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 20. Oktober 1926.
Sachwalter: Otto Frey, Sachwalter, Bälliz 26, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit dem 4. Dezember 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr, im Café Stähli, I. Stock, Unterbälliz, Thun.
Die Akten liegen 10 Tage vor dieser Gläubigerversammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Kt. Aargau *Konkurskreis Kulm* (2969[2])
Schuldnerin: Firma Gebrüder Buchser, Handharmonikafabrik, in Schöftland.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Kulm: 22. Oktober 1926.
Sachwalter: Edwin Gall, Notar, Schöftland.
Eingabefrist: Bis längstens zum 20. November 1926 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters. Die Aktien können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3074)
Débiteur: Margot, Georges, charcutier, à Pully.
Date du jugement accordant de sursis concordataire par le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne: 26 octobre 1926.
Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 26 novembre 1926.
Assemblée des créanciers: Lundi 13 décembre 1926, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.
Los pièees seront à la disposition des intéressés dès lo 3 décembre 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schwyz *Konkurskreis Arth* (3058)
Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 30. Oktober 1926 dem von Euw, Jos., Oberhof, Lauerz, die am 31. August 1926 gewährte Nachlassstundung um 2 Monate verlängert, d. h. bis 31. Dezember 1926.
Steinen, den 2. November 1926.
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Franz Carl Schuler, Betreibungsbeamter, Steinen.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Lebern* (3059)
Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern in Solothurn hat unterm 28. Oktober 1926 die dem Gisiger-Walter, August, Giwawis, in Selzach, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis zum 2. Dezember 1926, verlängert.
Die Akten liegen beim unterzeichneten Sachwalter in Solothurn, Stalden Nr. 59, zur Einsicht auf.
Solothurn, den 2. November 1926.
Der Sachwalter: **K. Studer**, Notar.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Winterthur* (3060)
Schuldnerin: Firma J. Schlumpf & Cie., Textilbureau und mechanischo Werkstätte, in Winterthur-Grüze.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 19. November 1926, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur, im Rathause Winterthur.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (3075)
Nachlassschuldner: Kernen, Fritz, Tapezierer und Möbelgeschäft, in Dürrenast-Thun.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 24. November 1926, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Thun, im Schlosso daselbst.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (3076)
Débiteur: Salvador, Olivert, primeurs, Rue de Lausanne, à Vevey.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 16 novembre 1926, à 9 heures du jour, en la salle des audiences du président du tribunal, Rue du Simplon 22 (Cour au Chantre, premier étage).

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (3061)
Mit Beschluss vom 12. Oktober 1926 hat das Bezirksgericht Horgen den von Frau Lutz-Bucher, Mathilde, Handlung, in Adliswil, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, durch den sie zur Bezahlung von 25 % der Forderungen, fällig sofort nach Genehmigung des Nachlassvertrages, verpflichtet wird, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (3062)

Schuldnerin: Frau Viola-Feretti, Onorina, Weinhandlung, Denkmalstrasse Nr. 2, Luzern.

Datum der Bestätigung: 21. Oktober 1926.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3077)

Par jugement du 19 octobre 1926, le tribunal a homologué le concordat intervenu entre Charbonnier, Maurice, négociant, Rue de Cornavin 9, et ses créanciers.

MM. Burin, chef du contentieux de la Banque Populaire Genevoise, Scherrer, fondé de pouvoirs de la Société de Banque Suisse, et Cochard, représentant de commerce, à Genève, ont été désignés pour surveiller la sincère exécution par M. Charbonnier de son concordat.

Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat
(Art. 308 und 316.) (L. E. 308 et 316.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung* (3063)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 15. Oktober 1926 das von der Firma C. Rinderknecht & Cie., Carola Kunstfilm, Weinbergstrasse 31, in Zürich 6, gestellto Begehren um Bestätigung des von ihr ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die der Gesuchstellerin erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (3064)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 4. Oktober 1926 den von der Aiglon A. G., Gänseleberpasteten- und Delikatesskonservenfabrik, Badenerstrasse 125, in Zürich 4, ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 30 % verworfen. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Verschiedenes — Divers

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3015¹)

Failli: Javet, Alexis, négociant, Rue du Rhône 51, actuellement Avenue des Arpillières 3, à Chêne-Bougeries-Genève.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Corsier près Genève, parcelle n° 3603, feuille 15.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C. C. S., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Genève, le 30 octobre 1926. Le directeur de l'office: **Ph. Briquet.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Fabrikation von Schäften, Handel mit Leder, Maschinen und Werkzeugen, Vertretungen. — 1926. 3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Lüscher, Leber & Cie., A. G.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1925, Seite 1958 und dortige Verweisungen), hat ihre Statuten in der Generalversammlung der Aktionäre vom 28 Oktober 1926 teilweise abgeändert und dabei folgende von den bisher publizierten Tatsachen abweichende Aenderungen getroffen. Zweck der Gesellschaft ist: Fabrikation von Schäften, Handel mit Ledern aller Art, Maschinen und Werkzeuge, sowie Uebernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber (bisher auf den Namen) lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bauunternehmung. — 3. November. Die Firma **Alfred Marti**, Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1922, Seite 86), hat ihr Geschäftsdomizil von Lentulusstrasso 59 nach Kirchbühlweg Nr. 52 verlegt.

Kunststein- und Steinhauergeschäft. — 4. November. Inhaberin der Firma **Witwe Kohel**, in Bern, ist Frau Rosa Kobel geb. Frey, Niklaus sel. Witwe, von Krauchthal, wohnhaft in Bern, Neue Könizstrasse Nr. 71. Weiterführung des von Niklaus Kobel sel. betriebenen Kunststein- und Steinhauergeschäftes, Weissensteinstrasse Nr. 31. Einzelprokura wird erteilt an Hermann Kobel, Sohn, von Krauchthal, in Bern.

Mechanische Werkstätte. — 4. November. Robert Strahm, von Oberthal (Bern), in Bern, und Arnold Anker, von Ins, in Bern, haben unter der Firma **Strahm & Anker**, mit Sitz in Bern, eino Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1926 ihren Anfang nahm. Einrichtung und Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Landhausweg Nr. 11.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Gastwirtschaft, Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. — 1926. 4. November. Inhaber der Firma **Isidor Wallimann zur Pfistern**, in Alpnach, ist Isidor Wallimann, von und in Alpnach. Gastwirtschaft, Bäckerei, Spezerei- und Futtermittelhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau Murten (Bezirk See)

Charcuterie. — 1926. 2. November. Die Firma **Ferdinand Treyvaud**, Charcuterie, in Murten (S. H. A. B. Nr. 102 vom 30. April 1919, Seito 735), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Appretur. — 1926. 3. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Meyer & Co.**, Appretur, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1924, Seite 1504), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt und die Firma daher erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schifflistickerei. — 1926. 2. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heussi & Kuster**, Schifflistickerei, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 290 vom 24. November 1911, Seite 1950), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Ulrich Kuster» erloschen.

Inhaber der Firma **Ulrich Kuster**, in Balgach, ist Ulrich Kuster, von Diepoldsau, in Balgach, Stickerei. Im Bild.

Papeterie, Zigarren, Buchbinderei. — 2. November. Die Firma **Carl Huber**, Papeterie und Zigarren, Buchbindcrei (S. H. A. B. Nr. 127 vom 5. Juni 1925, Seite 976), in Uznach, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Schuhmacher und Schuhhandlung. — 2. November. Inhaber der Firma **Leopold Unterriker**, in St. Gallen C, ist Leopold Unterriker-Sonntag, von Deutschland, in St. Gallen C. Schuhmacher und Schuhhandlung, Linsenbühlstrasse Nr. 9.

Weinhandlung. — 2. November. Die von der Firma **Klaiber & Co., Klosterkeller, St. Gallen**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1856), an Emil Frehner erteilte Prokura ist erloschen.

Möbel, Polstermöbel, Dekorations-Atelier. — 2. November. Die Firma **Franz Reichardt**, Möbel, Polstermöbel und Dekorations-Atelier, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1925, Seite 1371), ist infolge Konkurses von Amtes wegen erloschen.

2. November. Die Firma **Edwin Sackmann, «Maya» Nährmittel**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1925, Seite 1526), ist infolge Konkurses von Amtes wegen erlosehen.

Versicherungen. — 3. November. Die Firma **Carl Hanselmann**, Versicherungsbureau, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 497), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1926. 2. November. Die **Firma Adolf Simmen**, Hotelerie, **Hotel** Central, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1924, Seite 2024), **ist** infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pension. — 2. November. Die Firma **Josef Schoenauer**, Betrieb der Pension Sans-Souci, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 169 vom 1. Juli 1920, Seite 1262), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft und Pension. — 3. November. Inhaberin der Firma **Clorinda Rampa-Pozzi**, in Silvaplana, ist Frau Clorinda Rampa-Pozzi, von Brusio, wohnhaft in Silvaplana. Wirtschaft und Pension Aurora.

Ristorante. — 3 novembre. Proprietario della ditta **Luigi Merlo**, a St-Moritz, è Luigi Merlo, di Italia, domiciliato a St-Moritz. Ristorante. La ditta dà procura a Merlo Orsolina, moglie.

Damenschneiderei. — 3. November. Die Firma **M. Kaghanovitsch**, Damenschneiderei, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 107 vom 26. April 1912, Seite 747), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 8. Oktober. **Reitbahn Aktiengesellschaft Kreuzlingen-Konstanz**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 423 vom 1. Dezember 1902, Seite 1690 und dortige Verweisung). In der Generalversammlung vom 30. April 1924 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nunmehr **Reithahnaktiengesellschaft Kreuzlingen.** Sie bezweckt, zur Förderung der Reitkunst eine Reithalle zu unterhalten, dieselbe zur Ausübung des Reitsportes den Aktionären oder andern Personen zur Verfügung zu stellen und sie ausnahmsweise für andere Zwecke zu benützen, die nicht mit dem Reitsport in Zusammenhang stehen. Das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 3550 ist durch Ausgabe von 33 neuen Aktien erhöht worden auf Fr. 5200. Art. 3 der Gesellschaftsstatuten erhält dadurch folgende Fassung: Das Grundkapital beträgt fünftausendzweihundert Franken (Franken 5200), eingeteilt in 104 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 50, welche voll einbezahlt sind.

Genf — Genève — Ginevra

Moteurs d'aviation et automobiles. — 1926. 3 novembre. Aux termes d'un procès-verbal dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 15 octobre 1926, il a été constitué une société anonyme, sous la dénomination de **Société Commereiale Lorraine.** Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. La société a pour objet la représentation exclusive dans tous les pays, hors la France, des moteurs d'aviation et des automobiles construites par la Société Lorraine des Anciens Etablissements de Dietrich & Cie, de Lunéville, non seulement en ce qui concerne les moteurs et les voitures de cette marque, mais encore les pièces de rechange et les réparations. Elle pourra, éventuellement, s'occuper aussi de la vente de matériel de chemin de fer construit par cette même marque ou même par d'autres marques. Elle pourra également s'occuper de toutes administrations de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding. Le capital social est fixé à deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La Société Lorraine des Anciens Etablissements de Dietrich & Cie, ayant son siège à Paris, a concédé à titre gratuit à la société le droit exclusif de représentation dans tous les pays, hors la France, des automobiles et des moteurs d'aviation construits par elle, ainsi que le droit de s'occuper de la vente du matériel de chemin de fer qu'elle fabrique. L'apport que constitue cette concession est fait sans aucune rémunération. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres, élus en la personne de Charles Nicaise, industriel, vice-président du conseil d'administration et administrateur-délégué de la Société Lorraine des Anciens Etablissements de Dietrich & Cie, de Lunéville, de nationalité belge, à Chantilly; Jacques Le Fort, docteur en droit et avocat, de Genève, y domicilié, et Eugène Empeyta, avocat, de Genève, à Chêne-Bougeries. Dans sa séance du 15 octobre 1926, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de directeur technique: Marius Barbarou, ingénieur, demeurant à Paris (France); aux fonctions de directeur commercial: le colonel Henri Vigne, officier en retraite, demeurant à Paris; tous deux de nationalité française. Il a, en outre, décidé que la société serait valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers: 1. par la signature individuelle de l'administrateur Charles Nicaise; 2. par Jacques Le Fort, Eugène Empeyta, administrateurs; Marius Barbarou et Henri Vigne, directeurs, signant collectivement à deux. Adresse de la société: Corraterie 33, étude de MMes Empeyta et Le Fort, avocats.

3 novembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 19 octobre 1926, l'assemblée générale extraordinaire de la **Société de Participations Financières, Genève S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1924, page 1726), **a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication.**

„THERMA" Fabrik für elektrische Heizung A.-G., Schwanden (Glarus)

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 1926** (Geschäftsjahr 1. Juli 1925 bis 30. Juni 1926) — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Fabrik und Wohngebäude inkl. Grundstücke	420,000	—	Aktienkapital	1,500,000	—
Maschinen, Werkzeuge und Mobilien	1	—	Reservefonds, ordentlicher	300,000	—
Waren in Fabrikation und Lager	692,134	—	„ „ , ausserordentlicher	375,000	—
Wertschriften	850,426	80	Kreditoren	333,951	63
Kassa, Postscheck und Wechsel	28,923	42	Gewinn- und Verlust-Konto:		
Debitoren	646,077	18	Gewinn-Vortrag 1924/25	27,166	—
Banken	209,769	45	Reingewinn 1925/26	311,214	22
	2,847,331	85		2,847,331	85

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1926** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Abschreibung auf Fabrik und Wohngebäude	43,817	26	Saldo-Vortrag am 1. Juli 1925	27,166	—
Abschreibung auf Maschinen, Werkzeugen und Mobilien	42,318	42	Ertrag des Fabrikations-Konto, der Wertschriften und der Wohngebäude	397,349	90
Aktiv-Saldo	338,380	22	(A.G. 148)		
	424,515	90		424,515	90

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

La Société de Transports et Entrepôts

AT. NATURAL, LE COULTRE

attire votre attention sur ses groupages réguliers de

MARSEILLE sur la SUISSE

Marseille Rue Bel-Air, 7

:3024 (23869 X)

Genève 24, Grand Quai - Tél.: Stand 1700

CENTRA

Handels- und Industrie A.-G. Chur

Wir rufen 6 % weiteren Kapitals (pro Aktie Fr. 6.—) auf den 15. November 1926 zur Einzahlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, St. Gallen, ein. Aktionäre, die in Deutschland zahlen wollen, können dies bei den Bankiers, Herren Lühring und Fritsch, Konto Reichsbank, Hauptstelle Hamburg, zum Kurse von 81.50 = Mk. 4.89 pro Aktie ausführen.

Gegen Aktionäre, die bis 15. Dezember 1926 ihre Quote nicht bezahlt haben, wird Obligationenrecht Art. 634, Abs. 2 geltend gemacht. 3016

Die Geschäftsführung.

Progressa A. G., Oberburg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 20. November 1926, 14 Uhr, im Bürgerhaus in Bern

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 30. Juni 1926 und Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an Verwaltung und Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung bezüglich Erneuerung des Obligationenanleihens, eventuell Erhöhung.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen ab 5. November auf dem Bureau der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis den 19. November gegen Aktienausweis im Bureau der Gesellschaft erhoben werden. :3004

Oberburg, den 23. Oktober 1926. **Der Verwaltungsrat.**

Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les porteurs d'actions ordinaires et d'actions privilégiées 6 (ci-devant obligations 4 % et bons obligataires 5 ½ %) de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au local de la Bourse, 8, rue Petitot, à Genève, le lundi 29 novembre 1926, à 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les mesures prises en exécution des décisions des assemblées générales extraordinaires des 9 et 10 juin 1926.
2. Constatation de la transformation des anciens bons 5 ½ % et obligations 4 % en actions privilégiées.
3. Adoption des nouveaux statuts.
4. Démission du conseil d'administration.
5. Election du nouveau conseil d'administration.

Le texte des statuts proposés sera mis à la disposition des actionnaires dès le 12 novembre 1926:

à Genève: au siège de la société, 12, rue Diday.
à Bâle: à la Société de Banque Suisse.
à Zurich: au Crédit Suisse.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions ordinaires, les anciennes obligations 4% et les anciens bons 5 ½ % devront être déposés avant le 24 novembre 1926 auprès des établissements ci-dessus. (8476 X) :3023

Genève, le 7 novembre 1926.

Le conseil d'administration.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des Herrn **Paul Walter Rieser,** von Bern, gewesener Kaufmann, wohnhaft gewesen in **Bern,** Alexandraweg Nr. 28, wird das öffentliche Inventar durchgeführt.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1921 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **20. November 1926** beim Regierungsstatthalteramt II von Bern schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Massaverwalter: Herr Dr. jur. **Paul Dumont,** Fürsprecher in Bern. -2871

Bern, den 12. Oktober 1926.

Im Auftrag des Massaverwalters:
O. Wirz, Notar.
Waisenhausplatz 12, in Bern.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Wettstein Heinrich, Heinrichs sel., von Zürich, Maschinenhandlung in **Biel,** Seevorstadt 70a, verstorben am 7. Oktober 1926.

Eingabefrist bis und mit dem 23. November 1926:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim **Regierungsstatthalteramt Biel.** Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben nicht.

b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar **Friedrich Kunz** in **Biel.** — Massaverwalter: Herr **Karl Bloch-Mollet,** Stadtbuchhalter in Biel. (3391 U :2987

Der Beauftragte: **Fr. Kunz,** Notar.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 8. Oktober 1926 verstorbenen Herrn **Andreas Urweider,** Niklauses sel., von Schattenhalb, gew. Kaufmann in **Meiringen,** geb. 1879, wird ein öffentliches Inventar durchgeführt.

Eingaben für Forderungen und Bürgschaften, welche der Erblasser schuldet, sind beim **Regierungsstatthalteramt Oberhasli** in **Meiringen** einzureichen bis und mit 10. Dezember 1926 und Eingaben für die Guthaben, welche der Erblasser fordert, bei Notar **H. Abplanalp** in **Meiringen** innert der gleichen Frist. Für nicht eingegebene Schulden und Bürgschaften haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Massaverwalter: Herr **Viktor Anderfuhren,** Drechslermeister in Meiringen. :3018

Meiringen, den 3. November 1926.

Im Auftrag des Massaverwalters:
Der beurkundende Notar: **Abplanalp.**

Verkaufs-Angebote und **Kaufgesuche** von **Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken** etc. publiziert man vorteilhaft im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne